

江津の“今”と“未来”を伝える広報紙



# か ば わ ら

GOTSU PUBLIC RELATIONS MAGAZINE  
**12**  
2016  
VOL.780

**GO GOTSU!**  
山陰の「創造力特区」へ。

ポリテクカレッジ島根の女子学生3人が伝統技法「組子」で形作った模様は、古来から魔除けにも用いられる「麻の葉」。繊細さと大胆さを組み合わせた作品が快挙を遂げました（詳細は最終ページ）

特  
集

# 創造者たち

「Go-Con」江津市ビジネスプランコンテスト——



「江津に引っ越してから草刈り機の使い方を覚えました。大分慣れてきて、近所の人にも『上手になったね』と言われたんですよ」

Go-Con2015 大賞受賞者

えがみ たかし  
江上 尚さん Takashi Egami

—ゲストハウス「アサリハウス」を10月にオープン—

GO▶GOTSU! 山陰の「創造力特区」へ。  
江津市は昨年12月、新たなスローガンを掲げました。  
「なぜ、創造力？」  
「そもそも江津に創造力があるの？」  
そんな思いを持つ人もいるかもしれませんが。  
しかし、あるのです。江津には創造力が。  
正確には、創造力を持った人が。  
近年、創造力を持った人が、江津に集まっています。  
きっかけの一つは、6年前に始まった  
江津市ビジネスプランコンテストでした。  
愛称は「Go-Con」。  
創造者の背中を押す存在です。

## 特集 創造者たち

「Go-Con」江津市ビジネスプランコンテスト——

江津市東部の浅利町、菟沢公園の近くに、一軒のゲストハウスが誕生しました。その名は「アサリハウス」。築80年と130年の古民家を改装しました。「これまでの増改築で使われていた人工的な建材を取り払い、土と木と紙という、素材の魅力を生かすようにしました。縁側のケヤキ板も米ぬかで磨くと、くすみが取れてあめ色になってきたんですよ」。オーナーは江上尚さん。昨年のGo-Conの大賞受賞者です。

### 仲間とともに江津で

江上さんは愛知県出身。大学卒業後、東京で社会人生活を送りました。江津との出会いは3年前。地方での挑戦などを取り上げた雑誌『ソトコト』の特集で、江津のUIターンの活躍が掲載されたのがきっかけでした。何度も江津へ足を運ぶにつれて交流が深まり、次第に「江津で挑戦したい」との思いが強くなったそう。昨年のGo-Conでゲストハウス事業と地域の魅力的な体験活動を提案し、大賞に輝きました。

受賞後、プランの実行に着手した江上さん。支えとなったのは、

それまでの交流で培ってきた江津市内外の人とのつながりでした。かつての大賞受賞者を通じて浅利の古民家を紹介され、使用することに。改修作業をワークショップ形式で3回にわたり実施したところ、延べ150人もの仲間たちが駆けつけました。「市内だけでなく、東京や大阪、名古屋に福岡から、たくさんの人たちが来てくれました。フェイスブックを通じて、香川県から高校生も参加したんですよ。ご近所の皆さんは郷土料理を作ってくれました」。今年10月、多くの人たちの協力により「アサリハウス」がオープンしました。



玄関を入ると基石と碁盤で「アサリハウス」と表現し、来客者をお出迎え。

「がんばりやう」  
現在アサリハウスに居住する江上さん。地元自治会に加入し運動会や例大祭でのみこし担ぎなど地域行事にも積極的に参加

顔が広がりました。  
挑戦できるまちで  
初めて江津に訪れた前週、江上さんはニューヨークでの仕事を終えて13時間かけて東京へ戻りました。翌週、同じ13時間をかけて江津へやって来ました。東京から遠く離れた江津ですが、最近では江上さんのように移住し起業する人も増えていきます。UIターンの目には、どのように映っているのでしょうか。「地域の担い手の減少など、解決すべき社会課題が多くあります。一方で、解決に向けて名乗り出た人が主体的に取り組める環境を創ってくださいます。ここで挑戦しようとする人が増えているのも、そうした環境があるからではないでしょうか」



土間は共用事務スペースに変身。月単位での利用が可能。

しています。「東京で働いている時は、自宅の隣人が誰であるかも分かりませんでした。ここでは、さまざまな人が立ち寄って、お茶を飲みながら楽しいお話ができます。草刈りをしていたら『がんばりんさい』と栄養ドリンクの差し入れや『働きすぎはいけません』といったわかってくださったり、地域の温かさを肌で感じています」

オープン直前には、都治神楽社中が大広間で舞い、東京からの視察団と近所の皆さんと一緒に石見神楽を楽しみ、囃子とともに笑

### 東京から遠いまちには 挑戦できる環境がある

東京から遠く離れたまちで、江上さんの挑戦が始まりました。

【Go-Conとは】働く場所を創造できる人を発掘し育てようと2010年に開始。主催は江津市で、商工会議所や日本海信用金庫などが共催。書類審査と公開プレゼンで大賞受賞者が決まる。これまで6回開催した中で、大賞受賞者から7件の新規創業が実現している。

## 楽しいキャンプ場なら もっと楽しく

菰沢公園の敷地内にある  
オートキャンプ場。  
この3年間で利用件数が  
倍増したことをご存知ですか？  
仕掛け人がキャンプ場に関わったのは  
Go-Con がきっかけでした。

「コンテストで発表したときに『3年間で利用者数と収入を倍にする』と目標を掲げていました。3年たった今、おかげさまでほぼ達成することができました。芝生や設備がきれいで、池や海にも近くて遊びやすいと好評をいただいているんですよ。菰沢公園の敷地内にあるオートキャンプ場。専門の検索サイトで県内人気2位になるなど、好評価を受けています。仕掛け人であり運営を担うNPO法人WINDSの理事長、和田智之さんは、手応えを感じています。

### 楽しい場所だから もっと魅力的に

和田さんと菰沢キャンプ場との出会いは5年ほど前。近くで仲間たちと昔遊びなどの活動をしてきたのがきっかけでした。「いい公園があるから行ってみよう」ということになったんです。そうしたら、池のそばでキャンプができて、しかも近くには広い芝生広場などもある。これは楽しいと思いました」

一方、現地で受け付けができないなど、不便に感じる部分も。「自分たちだったら、もっとキャンプ

場の魅力を増すことができるのでは」。そんな思いから、3年前のGo-Conで和田さんは、キャンプ場の活性化を提案し、大賞に輝きました。

2014年4月に、江津市からキャンプ場の運営を受け持った和田さん。最初に取りかかったのは、初心者が利用しやすい環境の整備でした。「アウトドアを楽しむたいけど、自分で道具をそろえるのは大変だと、私自身も思っていました。そこで、テントやバーベキューセットを貸し出すようにしました。インターネットでの予約もできるようにしました」

取り組みの成果は数字として表れました。3年間で利用件数は250件から597件、人数は1290人から2508人と倍増しました。その多くが、初めて菰沢にキャンプに訪れた人たち。山陽地方や四国からの利用者が増加しました。

県外からの人気を得ている菰沢キャンプ場。一方で、さらに利用者数を伸ばすには、地元の人たちがカギになると和田さんは見ます。「すでに週末はたくさんの人たちに利用していただいていた

キャンプ場内に広がる芝生は利用者からも好評。「でも夏場は伸びる草との戦いなんです」と苦笑い。

菰沢公園オートキャンプ場の  
利用件数と人数の推移  
(2014年からWINDSが運営)

年	件数	人数
2013	250	1290
2014	355	1672
2015	355	1921
2016	597	2508

ます。あとは平日の活用方法。地元の人に利用してもらえれば掛けを考えていきたいです」。もっと地元で愛されるキャンプ場になるために、歩みを進める和田さんです。

### Go-Conだからこそ

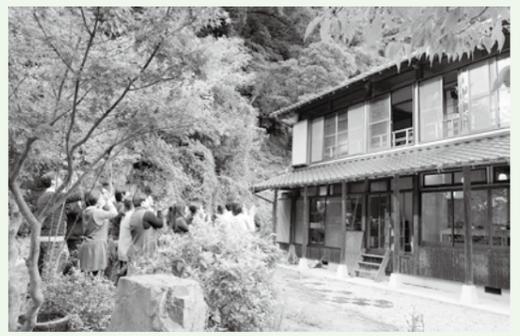
大賞受賞から半年も経たずにキャンプ場の運営を担った和田さん。短期間で実現したのもGo-Con大賞の肩書が大きかったといえます。「受賞者を盛り立てようと、たくさんの人に助けてもらいました。市が主催するコンテストの受賞者ということ、信頼の担保も大きかったです。何よりも、Go-Conでプランをしっかりと立てたことが、実行につながりました」

Go-Con2013 大賞受賞者

和田 智之さん *Tomoyuki Wada*

— NPO法人WINDS理事長  
2014年から菰沢公園オートキャンプ場の運営を担当 —

雑誌『ソトコト』が江津取材  
Go-Con 受賞者も写真撮影に参加しました



地方で活動する人のバイブル的存在で、江上さんと江津をつないだ雑誌『ソトコト』が江津取材。12月5日発行の1月号の特集「日本の地方に住んでみる2017」で取り上げられます。地域づくりをしやすい土地として江津が注目されているとのこと。関係者の写真撮影には、江上さんと山口さんも参加しました。

梓さんが社長として対外的な活動を受け持ち、厳雄さんが工場長として従業員1人とともにクラフトビールの醸造を担っています。特徴は150リットルという、醸造所としては非常に小さな単位で生産ができることだといえます。「小規模だからこそ、既製品だけでなく『こんな材料を使ってほしい』という特注品にも細やかに答えられます。先日、川本のエゴマの葉を原料にしたビールの依頼がありました。素材の魅力を生かしながら醸造するのが、腕の見せ所です」と厳雄さん。醸造設備も自ら手がけました。

鳥取県からも特注品の依頼があったほか、毎月2人程度が醸造設備へ見学にも訪れるなど、石見麦酒への注目は県外に広がっています。「思った以上に順調にできていますが勝負はこれから。2年、5年、10年と継続できる会社にならないと。そのためには、小回りの良さを生かしていきます」と梓さん。夫婦での挑戦は続きます。



5種類の味はさっぱり系や苦みが効いていたりなど個性豊か

Go-Con 2014  
背中を押されました

厳雄さんは広島県、梓さんは神奈川県出身。2人は、厳雄さんの転勤により2008年に浜田市へ。「みそメーカーに勤めてい

たこともあり、以前から発酵に興味がありました。次第に自らお酒を作ってみたいという思いが強くなりました。そんな時、Go-Conに背中を押されました。酒を製造するには、国から酒造免許を取得しなければなりません。大賞受賞の時点で免許を持っていなかった2人にとって、大きな関門でした。「酒造免許には資金、経営、技術の3要素を満たす必要があります。技術は、発酵の知識が生きる」とともに、東京で研修を受け、腕を磨きました。資金と経営では、Go-Conに挑戦する際に、しっかりと計画を立てたことが生きました。何よりも、受賞者を応援しようという関係者の支えに助けられました」（梓さん）。2015年12月に酒造免許を取得し、今年4月から3種類（現在は5種類）の商品を瓶やたるで販売し始めました。

小規模が個性であり強み

石見麦酒は会社として運営。

地元産でつくる  
オンリーワン

Go-Conの目的は、このまちで新たなことに挑戦する人を発掘し、応援すること。この春、Go-Conをきっかけに、石見でたった一つの事業に取り組みだした夫婦がいます。

Go-Con2014 大賞受賞者

やまぐち あずさ  
山口 梓さん Azusa Yamaguchi

やまぐち いっお  
山口 厳雄さん Itsuo Yamaguchi

—クラフトビール「石見麦酒」を4月に開業—

「石見麦酒のロゴが“硯麵”に見えるようで、何人かに『麵をください』と声をかけられました。これは想定外でしたね（笑）」

2014 Grand Prix



ファイナリストの発表をこの目で！  
来場者の投票で決まる「会場賞」もあります。

# Go-Con2016

江津市ビジネスプランコンテスト

## 最終審査会

【公開プレゼンテーション】

入場  
無料

日時 **12月18日** (日)  
13時30分～16時30分

場所 **パレットごうつ 2階ホール**

問い合わせ

NPO法人てごねっと石見  
TEL (52) 7130  
<http://tegonet.net>



# 2016 Finalist

### Go-Con を動画で知る

江津市フェイスブックページでGo-ConのPR動画を公開しています。江上さんら受賞者3人も登場します。



はらだ まさのり  
**原田 真宜**さん

パクチーで稼げる農業を実践、  
江津に第3の特産品を

とくだ けいこ ささき かおり  
**徳田 恵子**さん **佐々木 香織**さん

一杯のコーヒーでつなぐ  
「まち」と「ひと」

おだぎり としひこ  
**小田切 俊彦**さん

市民共創で創造力を育む  
課題解決のためにインフラ作り

Go-Con2016 Final Presentation, on 18th December, at Palette Gotsu.

Go-Con2016 Final Presentation, on 18th December, at Palette Gotsu.

Go-Con2016 Final Presentation, on 18th December, at Palette Gotsu.

Go-Con2016 Final Presentation, on 18th December, at Palette Gotsu.

最終審査会の前には勉強会を開くようになったのは、2012年から。それは、Go-Conが「人を選ぶコンテスト」ではないからです。重視しているのは、これから創業する人が互いに成長すること。創業支援の過程として、コンテストがあるのです。審査会に向けて、市や商工会議所、金融機関、NPO法人など関係者と一緒になって計画を磨き、その結果、大賞受賞者以外からも、創業を実現した人が現れています。今年、最終審査会に臨むのは3組。大賞を争うライバルでありながら、仲間でもあります。互いに創造力を高め、12月18日を迎えます。

### 互いに成長するコンテスト

「再び10分間の発表。時間が足りるかな？強調する内容を絞っていこう」。1回目から、時間配分や重点的に話す内容を修正しました。

明確にしないと。主催側の関係者から、改善が必要な点が次々と出されました。真剣な顔つきでメモを取る発表者たち。ときには発表者同士でアドバイスを出し合います。

最終審査会まで2カ月を切った10月27日、今年のGo-Conで一次選考を通過した人たちと主催者側の関係者が集まりました。目的は、最終審査会に向けて計画や発表内容を磨くため。本番と同じ10分間、スライド資料を使いながら、発表しました。

発表後は意見交換の時間。「どんなカフェをやりたいかが最も重要になってくるので、もっと詳しく話した方がいい」「なぜこの事業を江津でするのかを、もっと

## ライバルであり仲間

Go-Con2016 ファイナリスト——

12月18日に開催される最終審査会。本番を前に、審査会に進んだ人と主催者が一緒になっての勉強会が開かれています。

ファイナリスト同士はライバルであり仲間。競い合うだけでなく高め合う。ここに「Go-Conらしさ」が詰まっています。

### Go-Conのつながりが新たな創造者を生み出します

大賞を逃した人からも創業者が現れていますが、これはGo-Conが創業支援の場として機能していると言えるのではないのでしょうか。また、Go-Conを通じて人と人の新たなつながりも生まれています。今回のファイナリスト3人も、これまでの受賞者や参加者とのつながりなどから挑戦を決意したといえます。Go-Conのつながりが新たな創造者を生み出していると実感しています。



江津市地域振興室  
主任  
もりわき けんじ  
**森脇 淳**

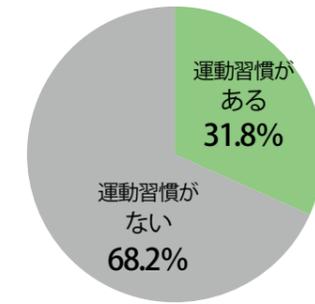
勉強会では意見交換のほか、コメントシートに書き込んでアドバイスもする。



今からでも遅くない！  
—We Love 運動—

江津市の若者（20～39歳）の運動習慣がある人の割合は31.8%（平成23年度アンケート調査より）と、全年齢の中で一番低い値でした。（下図）  
今回は江津市に住む20～30代の運動をしている男女4人に話を聞きました。

江津市の20～39歳の運動習慣の有無（平成23年度アンケート調査より）



健康医療対策課健康増進係  
Tel (52) 7935

「あんだ、お腹でたね」

市川 ずっとスポーツしてきてたけど、社会人になってからは太りたくない



市川 久敏  
塾経営



盆子原 照品  
NPO 勤務



伊達 真由子  
市スポーツ推進委員



松嶋 亮太  
教員

という一心で走っていますね。

盆子原 僕は大学2年生の春、実家に帰省したときに母から「あんだ、お腹でたね」と言われてショックで走るようになりまし。

伊達 江津に帰ってきてから自分で意識的に動かないと本当に動かないなと思います。車で移動が多いので運動不足の人が多くなって思っています。盆子原 この前出張で東京に行ったんですが、歩くよ。地下鉄に乗ったり、JRに乗り換えたり。江津では全然歩かないですね。松嶋 僕は高校3年生のときに腰痛

になって、それをきっかけにストレッチを始めました。怪我もしないし、足も速くなりました。  
盆子原 ヨガやピラティスなどのしんどくない運動や、鍼灸、整体など身体が悪いところを根本から良くするものなどから始めてもいいと思います。まずは自分の身体に関心を持つときっかけになると思います。

小さなことから始めてみては？

市川 3がつく数字が目安になると言われていますね。とりあえず3日続けてみる、次は3週間続けて、次3カ月、3カ月続けると習慣になります。  
伊達 1日10分多く歩くだけでも続けると、歯磨きするみたいに習慣になってきて、やらないと気持ち悪いってなります。

松嶋 普段の動きを少し意識してやるのでもいいと思います。例えば寝るときや起き上がるときに腹筋の力だけで寝たり、起き上がってみるとか。あとは、寝る前のストレッチがいいと思います。

盆子原 時間がない人は、まとまった時間運動しなくても休憩時間にスクワットするのもいいと思っんです。市川 万歩計をつけて、昨日より少し今日は多く歩こうとか、それくらいから始めてもいいですね。

こんないい所ありませんよ！

市川 僕は渡津側の江の川沿いを走ります。長い距離の時は、産業道路を川波小まで走ります。

伊達 川沿いは道がきれいですよね。盆子原 夜は産業道路から9号線に出て戻るように走ります。ミルクウエイの芝生は明るい方だと思います。

松嶋 僕は多目的広場ですね。盆子原 ジムに行くときは、市民体育館のトレーニングルームか元気館（邑南町）です。

—もしトレーニングルームなどで会ったら話しかけてもいいですか？  
全員 もちろんです。

—4人の話から、まず自分の身体に興味を持つことが大切だとわかります。健康を維持するための手段として、運動を始めてみてはいかがでしょうか。

### 江津市民体育館

- 2階 トレーニングルーム
- 開館時間 午前9時～午後9時
- 休館日 毎週火曜日、年末年始
- 個人利用料 1回大人100円、小学生50円 ※市外の方は3割増し
- 江津中央公園 Tel (52) 1790

## 各地区で各種がん検診実施中！ 「江津市健康づくり予定表」で確認を！

今年度最後の乳がん検診・子宮頸がん検診が近づいてきました。定員枠がありますので、早めの予約をお願いします。保険証を忘れず持ってきてください。

「乳がん検診の申込です」と、伝えてください

### ◆子宮頸がん検診

- ・車検診は、予約不要です。
- ・済生会検診は、病院へ予約が必要です。☎申込先 54-0101

### ◆大腸がん検診

大腸がん検診を予約し、容器が届いた人は、検体を12月14日（水）までに郵送しましょう。

### ◆乳がん検診 ☎予約必要 52-7935（市役所へ）

乳がんは、今や12人に1人がかかり、女性のがん死亡上位です。2年に1回、忘れず検診を受けましょう。今年度対象の和暦偶数年生まれの人は、必ず予約をしましょう。

## 食事相談

電話予約が必要です。

- ◎対象 糖尿病、境界型糖尿病、その他希望する人
- ◎日時 12月16日（金） 午前9時～午後3時
- ◎場所 江津市役所内会議室
- ☎健康医療対策課 健康増進係 Tel (52) 7935

## 高齢者肺炎球菌予防接種

高齢者対象の「肺炎球菌ワクチン定期接種制度」が3月31日（金）で終了します。対象者には通知していますので、ご確認ください。

- ◎対象 (1)平成28年度に65歳・70歳・75歳・80歳・85歳・90歳・95歳・100歳になる人
- (2)60歳以上65歳未満の人であって、心臓、腎臓もしくは呼吸器の機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能に障害を有する人（今までに肺炎球菌ワクチンを接種したことがある人は対象外です。）
- ◎接種期限 ～平成29年3月31日（金）
- ◎接種費用 2,500円
- ☎健康医療対策課 健康増進係 Tel (52) 7935

## 「おやこ・キラキラコンサート」



子育てサポートセンターでは、親子で生の音楽に触れて楽しめる手作りの温かいコンサートを、地域の子育て支援関係者、小中高生ボランティアの協力のもと開催します。

- ◎日時 12月11日（日） 午後1時～3時30分
- ◎場所 総合市民センター（入場無料）
- ◎主な出演者 石見智翠館高校吹奏楽部・江津東小学校5年生・市内保育園児と保護者・市内子育て支援センター職員
- ☎子育てサポートセンター NPO法人ちやいるどりーむ Tel (52) 0569

**社会福祉法人 恩賜財団 済生会支部 島根県済生会 職員急募**

◎医師 消化器科・整形外科・小児科・外科・呼吸器科  
【募集診療科】神経内科・内科・眼科・産婦人科・泌尿器科  
放射線科・麻酔科・リハビリテーション科

◎看護師 ◎准看護師 ◎介護職員

◆江津総合病院では、薬剤師（臨時職員）も募集しています。

◆応募方法◆  
写真付履歴書、資格免許証（写）を郵送または持参してください。 [委細面談]

勤・江津総合病院 務・高砂ケアセンター 先・白寿園

お問合せ先 島根県済生会江津総合病院 総務課 和原 〒695-8505 江津市江津町1016-37 ☎(0855)54-0101

有料広告

## 臨時福祉給付金

■ 社会福祉課給付金対策室 (内線1221)

平成28年度臨時福祉給付金、障害・遺族年金受給者向け給付金の申請期限は12月28日です

対象になると思われる人には、9月1日(木)に申請用紙を送付していただきます。忘れずに申請してください。

### 申請方法

- 郵送 申請書用紙に同封している返信用封筒をお使いください。切手は不要です。(当日消印有効)
- 直接持参 市役所2階社会福祉課または桜江支所

受付時間 午前9時～午後5時 (土・日・祝日を除く)  
 ◎ 個別の支給の可否について 個別の支給対象の可否については「個人情報保護」の観点から、電話ではお答えできませんのでご了承ください。

※ 注意 この給付金について、全国で市役所や厚生労働省をかたつての詐欺事案が出ています。江津市から問い合わせを行うことがありますが、ATM(現金自動預払機)の操作や、手数料などの振り込みを求めることは、絶対ありません。

## 障がいのある人が対象の各種手当など

■ 社会福祉課地域福祉係 Tel (52) 7938

### 特別障害者手当

在宅の20歳以上で、日常生活において常時特別の介護を必要とする重度障がい者に支給

いて常時介護を必要とする重度障がい児に支給

### 特別児童扶養手当

在宅の20歳未満で、日常生活において常時特別の介護を必要とする重度障がい者の程度や所

在宅の20歳未満で、中度・重度の障がい児の養育者に支給 ※これらの手当を受けるには手続が必要で、障がいの程度や所

### 障害者扶養共済制度

障がいのある人を扶養している保護者が、自らの生存中に毎月一定の掛金を納めることにより、保護者に万一、死亡・重度障がいがあったとき、障がいのある人に終身一定額

の年金を支給する制度です。  
 ◎ 掛金月額(一口当たり) 9300円～2万3300円  
 ◎ 年金の額  
 ・ 一口加入者 月額2万円  
 ・ 二口加入者 月額4万円  
 加入の手続きは随時受け付けています。条件がありますので、詳しくはお問い合わせください。

## 庁舎改修整備検討委員会報告の市民説明会

■ 都市計画課都市計画係 総務課行政係 Tel (52) 7490 Tel (52) 7927

地区	会場	開催日	時間
中部	パレットこまつ	12月4日(日)	午後1時～2時30分
南部	川戸地域コミュニティ交流センター	12月11日(日)	午後4時～5時30分
西部	二宮地域コミュニティ交流センター		午後1時～2時30分
東部	都治地域コミュニティ交流センター		午後4時～5時30分

江津市庁舎の改修整備検討委員会から報告を受けた内容について、市民説明会を開催します。

## 浜田税務署移転

■ 浜田税務署 Tel 0855 (22) 0360

12月5日(月)から元の本庁舎で業務を行います。

浜田税務署は耐震改修工事が完了したため、現在業務を行っている仮庁舎(旧浜田市立図書館)から、元の本庁舎へ移転します。

◎ 浜田税務署(本庁舎)  
 〒697-8686  
 浜田市殿町1177番地



## 広域圏だより

■ 浜田地区広域行政組合総務課 Tel (53) 5082

### 浜田地区広域行政組合 平成27年度決算の状況 (単位:円)

①一般会計	
予算現額	1,221,187,000
歳入決算額	1,216,963,709
歳出決算額	1,211,591,450
差引残額	5,372,259
②介護保険特別会計	
予算現額	11,601,650,000
歳入決算額	11,674,839,920
歳出決算額	11,541,849,530
差引残額	132,990,390
合計 (①+②)	
予算現額	12,822,837,000
歳入決算額	12,891,803,629
歳出決算額	12,753,440,980
差引残額	138,362,649

※ 残額は、繰越金として翌年度の事業に充てられます。

## 地球温暖化防止標語

平成28年度 江津市地球温暖化防止標語入選作品

地球温暖化防止へ関心を深めるため「ごみの減量と資源化」をテーマにした標語を市内の中学生から募集し、498点の応募がありました。入選作品は次のとおりです。

### 【江津市長賞】

「ゴミ減らし 夢咲く町の 江津市に

川戸 翼 (江津中3年)

### 【江津市教育委員会教育長賞】

リサイクル 小さな子供に 未来くる

澤和 芽 (桜江中2年)

### 【優秀賞】

- 3R 未来へつなげる 第一歩
- リサイクル 我が家のゴミも 再利用
- やってみよう リユース リデュース リサイクル
- リサイクル 地球を救う 救世主!!
- エコバック くりかえし使い ゴミ減らす
- ごみ減らし 未来へ残す 大自然
- 空き缶も、未来をつくる、宝物
- 多々納 里佳子(桜江中1年)
- 佐々岡 拓也(桜江中1年)
- リサイクル
- 青笹 祐太(江東中1年)
- 田儀 眞菜(江東中2年)
- 三上 千緩(青陵中1年)
- 小村 真斗(青陵中1年)
- 藤井 陽(江津中3年)
- 大石 昂龍(桜江中2年)
- 花田 翔太郎(青陵中2年)
- 本田 楓(江津中2年)

■ 市民生活課生活環境係 Tel (52) 7936

### 【江津市地球温暖化対策推進協議会会長賞】

始めよう! 地球にやさしい エコライフ  
 ちよっと待って そこにあるもの 再利用  
 それ必要? よく考えて お買い物

# 島根県西部視聴覚障害者情報センター

島根県西部視聴覚障害者情報センター Tel 0855(24)93334  
FAX 0855(24)93335 info@bd-iwanj.org

見えにくい・見えない人、聞こえにくい・聞こえない人に無料でサービスを提供しています。

## 目の不自由な人へのサービス

点字図書、録音図書・雑誌(本や雑誌の内容をCDまたはカセットテープに録音したもの)を郵送により貸し出します。(郵送無料)

各種文書(製品の取扱説明書、契約書、手紙等)の朗読、録音、点訳、代筆などを行います。歩行訓練、生活訓練(掃除、洗濯、料理など)、コミュニケーション訓練(点字触読、パソコン利用など)を自宅などで行います。

## 耳の不自由な人へのサービス

字幕(手話)入りの映像DVD・ビデオテープを貸し出します。(郵送の場合、返却時の郵送料は有料となります) 電話連絡などのお手伝いをします。(手話、筆談、ファックス、メールなどで用件を伺い、それをセンターが電話などで相手に伝えます)

## 共通のサービス

広報紙などによりさまざまな情報を提供します。学習と交流の機会を提供します。視聴覚障がい者用の福祉機器や生活便利グッズの展示、貸し出し、紹介、あっせんを行います。生活や進路などの相談に応じます。

# 人権週間

12月4日から10日までは「人権週間」です

昭和23年12月10日に第3回国際連合総会で世界人権宣言が採択されて以来、国連では、毎年12月10日を「人権デー」と定めています。わが国では、毎年12月4日から10日までの一週間を「人権週間」とし、人権思想の普及に努めています。

ます。

全国各地の法務局では職員や人権擁護委員が人権に関する相談をお受けしています。(窓口・電話相談受付は、平日午前8時30分～午後5時15分) ◎窓口相談 各地の法務局 ◎電話相談 ◎みなの人権110番 0570(003)110

●子どもの人権110番 0120(007)110 ●女性の人権ホットライン 0570(070)810

または、お近くの人権擁護委員にご相談ください。 本市の人権擁護委員は次の皆さんです(敬称略)。 本藤繁夫(敬川町)、木村典子(渡津町)、

# 道路にはみだした庭木の伐採・剪定を

私有地から道路上に生垣や樹木、その枝がみ出すと、人や車の通行の邪魔になったり、標識が見えにく

くなったりし、交通事故の原因にもなりかねません。これが原因で車両や歩行者に事

伐採・剪定をお願いします。

●土木建設課施設管理係 Tel(52)7491

# 水道管の凍結にご注意

寒さ厳しい季節が到来しました。気温が0度以下になると、日中でも家庭の水道管が凍結する恐れがありますので十分注意しましょう。

なるので給湯器、温水器、ボイラー、井戸用ポンプなどには巻き付けな

者に修理を依頼してください。 修理費用・水道料金は自己負担です

●水道課管理係 Tel(52)0555

## 水道管を凍結から守るには

露出した水道管、水道メーターなどに新聞紙、古布、ダンボール、発泡スチロールなどを巻き付けて保温してください(火災の原因に

水道管にタオルなどを巻き付け、ゆつくりぬるま湯をかけてください(熱湯をかけると、水道管が破裂する恐れがあります)。もし壊れたら、江津市給水装置工事指定業

本管分岐から家庭の蛇口までの部分は、市から貸し出している水道メーターを除き、個人などの所有物(財産)です。 このうち本管分岐から止水栓までは市が管理し、そこから宅内側

# 道路の除雪と冬期全面通行止めにご協力を

ご理解とご協力を お願いします

江津市と島根県では、大雪の際、状況に応じて除雪作業を行いますので、次のことについて、ご理解とご協力をお願いします。 ◎除雪作業の妨げになりますので、路上駐車はしないでください。

◎積雪により、立木の枝が通行の支障となる場合は、断りなく伐採することがあります。 ◎民家の入口などの除雪は、各個人で対応してください。 ◎国道、県道、市道などに置いてある凍結防止剤は、持ち帰らないでください。

市道桜江日和線(日桜ロード) 冬期全面通行止め

市道桜江日和線(日桜ロード)は、凍結などの恐れがあるため、冬期全面通行止めとなります。(12月15日(木)～2月末日予定) ※天候や道路状況により規制開始が変更となる場合があります。

## お問い合わせ

◎市道 土木建設課施設管理係 Tel(52)7491 ◎農道・林道 農林水産課農林土木係 Tel(52)7956 ◎県道 浜田県土木整備事務所 Tel 0855(29)5698

# 縁結びボランティア（はぴこ）説明会

政策企画課地域振興室 Tel (52) 7926

**独身男女の縁結びを一緒に応援しませんか？**

島根県には、「島根はっぴこーでいねーたー」という縁結びボランティア制度があります。

江津市では、現在6人体制で結婚を望む独身男女の出会いのきっかけ作りをしています。日々の活動内容・やりがいなどを多くの人たちに知っていただくため、説明会を開催します。

- ◎日時 12月7日(水) 午後7時～8時
- ◎場所 3e.桜Co. (嘉久志町イ405)
- ◎参加費 無料
- ◎参加要件 独身男女の縁結び活動に関心のある人ならどなたでも
- ◎申込方法 政策企画課地域振興室へ、電話でお申し込みください。

# 衣類の取扱表示が変わります

衣類等の繊維製品についている洗濯などの取扱表示は、これまで国内において日本独自の規格を使用してきましたが、12月1日より国際規格に合わせた取扱表示に統一されたことにより表示記号のデザインが変わり、種類も増えています。

今後は「5つの基本記号」と「付加記号」の組み合わせで表示されます。詳細は消費者庁ホームページで確認できます。

付加記号(例)

基本記号

## 新表示(例)

家庭洗濯 40℃限度 洗濯機(標準)*	漂白 漂白OK	タンブル乾燥 高温 80℃まで	自然乾燥 「日なた」「日陰」 つり干し	アイロン 高温 200℃まで	クリーニング 全ての繊維 ドライクリーニング 通常処理
40℃限度 洗濯機(標準)*		低温 60℃まで	濡れつり干し	中温 150℃まで	石油系溶剤 ドライクリーニング 強い処理
30℃限度 洗濯機(弱)*	酸素系OK 塩素系NG	低温 60℃まで	平干し	低温 110℃まで *スチームなし	ウエットクリーニング 非熱に強い処理
40℃限度 手洗い	漂白NG	タンブル乾燥 NG	濡れ平干し	アイロンNG	ドライクリーニング NG
家庭洗濯 NG *洗濯機の機種により異なる					ウエットクリーニング NG

(消費者庁 HP より [http://www.caa.go.jp/policies/policy/representation/household\\_goods/laundry\\_symbols.html](http://www.caa.go.jp/policies/policy/representation/household_goods/laundry_symbols.html))  
その他詳細も消費者庁ホームページで確認できます。

# 平成27年国勢調査の結果公表

総務課情報統計室 Tel (52) 7928

**江津市の人口は、前回より1229人減少し、2万4468人に**

総務省から、全国の市区町村別人口・世帯数に関する結果「人口等基本集計」が、10月26日に公表されました。

江津市の人口は、2万4468人で、前回結果より1229人減少しました。(表1)  
5年前の結果と比べると、島根県全体で、今の江津市の人口と同じくらいの人が減っていることが分かります。

人口等基本集計(表1)

	江津市		(参考)島根県	
	人口	世帯数	人口	世帯数
平成27年	24,468	10,123	694,352	265,008
平成22年	25,697	10,320	717,397	262,219
増減数	▲1,229	▲197	▲23,045	2,789

人口密度(表2)

自治体名	人口密度 (1k㎡当たり)
美郷町	17.3
吉賀町	18.9
...	...
益田市	65.1
大田市	80.7
浜田市	84.1
<b>江津市</b>	<b>91.2</b>
安来市	93.9
...	...
出雲市	275.4
松江市	359.9

**人口等基本集計から読み取れること**

- ◎人口密度(表2) 江津市は安来市と同じくらいの人口密度になっています。
- ◎出生の月(図3) 1月～3月生まれの人が一番多

# 冬用タイヤ・チェーンの用意はお早めに

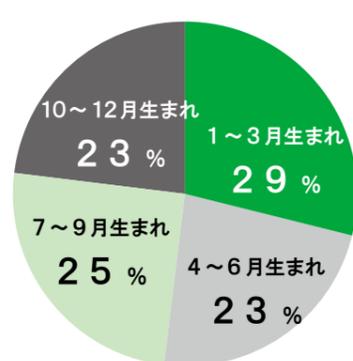
**道路での立ち往生は困ります。早めの用意を！**

冬の道路は、こいで積雪や凍結しているか分かりません。早めの冬用タイヤ装着や、チェーンの携行をお願いします。

国土交通省浜田河川国道事務所 浜田国道維持出張所 Tel 0855(27)1133

益田国道維持出張所 Tel 0856(22)1415

出生の月(江津市)(図3)



国土交通省浜田河川国道事務所のホームページでは道路情報の提供を行っています。  
<http://www.cgr.mlit.go.jp/nanada/>



【国道9号の益田市から津和野町】  
【国道191号の山口県境から益田市国道9号交差点】

# 川戸駅 「桜江分館」のご案内

山々と江の川に囲まれた静かな駅舎。その中に桜江支所耐震工事のため、江津市図書館桜江分館は仮移転しています。  
仮設スペースのため十分ではありませんが、一般書や児童書2000冊以上が並んでいます。利用の仕方はこれまでと同じで、閲覧・貸出・複写サービスのほか、他館からの本の取り寄せなども行っています。また、三ヶ月ごとに西部読書普及センターより400冊の本を借り入れ、皆さまに活用していただいています。



JR三江線廃止に伴い乗客が急増し、中でも一日数回運行されている神楽列車は人気があり、その待ち時間などに図書館を利用してもらっています。



また、駅舎内には地元の方々のコミュニティ「サロンこしかけ」の部屋もあり、年齢を問わず様々な人が訪れ、いつもなごやかな雰囲気話が弾んでいるようです。(第2・第4木曜日)  
まだ川戸駅舎・桜江分館に来たことがない方はぜひ一度足を運んでみてください。

## 図書館、あれこれ

駅舎にある図書館の入口はどこですか？

駅舎に向かって左側のフェンスを通ってもらうと入口がございます。ホームの面にある扉は開けられませんのでご注意ください。



## 【休館日】

毎週火曜日 6日・13日・20日・27日  
年末年始休館 12月29日(木)～1月3日(火)

※休館中や早朝、夜間の返却には、返却ポストをご利用ください。必ず、備え付けの用紙にお名前などをご記入ください。大型絵本、CD、DVD、大型紙芝居の返却はカウンターでお願いします。

## 《としよ活》おとなのとしよかん活動

- 『ラッピング&風呂敷包み』
- ◎日時 12月15日(木)
- ◎時間 午後7時から
- ◎場所 江津市図書館
- ※要予約 : 本館 Tel (52) 0551 まで
- ※持ち物 : 風呂敷・ラッピングしてみたい物など

## まちの息吹をお届けします 広報担当のカメラから



## 井下さんの牛が入賞 ～島根県肉用牛選抜会～

10月22日に松江市で開催された、肉用種牛と乳用種牛の改良成果や飼養管理技術を競う、平成28年度島根県種畜共進会で、桜江町市山の井下勝若さんが飼育している「めえでい号」が、肉用種牛の部において優秀賞と部位賞を獲得しました。

肉用種牛の部には48頭が出品。「めえでい号」はJA島根おおち管内の代表牛として出場し、今後は、地域を代表する繁殖牛として活躍が期待されます。

## 江津の新名物を作る！

～地域産品を使った新商品の名前を募集～

江津市で進めている6次産業ネットワークの一環として、江津まる姫ポークと江津産アジを使った新商品2種類が完成しました。

まる姫ポークを使った商品(写真上)はポークを魚肉のすり身で丸く包み、アジの商品(同下)は竹炭で黒くし、てんぷら風に揚げました。

12月18日まで、名称を募集中。応募方法は江津市農林水産課(Tel. 52-7493)までお問い合わせください。



## 企業の魅力向上で人材確保を

～魅力向上セミナーと専用サイト開設～

官民連携で地元企業の魅力を向上し、人材確保を目的とした「企業魅力向上事業」が始まり、10月28日第1回目のセミナーが行われました。

江津市版総合戦略の一つとして若者の流出防止やUターン促進につなげることを目指し、参加を希望する約30の事業所を対象に、企業の魅力を向上するセミナー6回の開催と、企業の魅力を発信するウェブサイトの開設をセットで行います。



## 出るかな？未来のJリーガー

～保育園児たちのサッカー大会～

保育園児によるサッカー大会が11月7日、シビックセンター公園で開催されました。青空の下、子どもたちが元気よくボールを追いかけていました。

小さい頃からサッカーに親しみを持ってもらおうと島根県サッカー協会が主催。市内の8園から16チームが参加しました。

ホイッスルとともに芝生の上を走り回る子どもたち。ゴールを決めると「やったー！」と笑顔を振りまきました。





**情報ポケット**  
江津市役所  
TEL (52) 2501

**お知らせ**

**燃えるごみの特別収集・休日開場日**

◎日時 ①12月29日(木)  
②12月30日(金)  
(燃えるごみの収集日が月・木曜日の地区が対象)  
(燃えるごみの収集日が火・金曜日の地区が対象)  
※両日とも、エコクリンセンター(可燃物処理場)への持ち込みも可能です。  
午前9時～午後4時30分  
◎市民生活課生活環境係  
TEL (52) 7936  
エコクリンセンター  
TEL (53) 5081

**不燃物処理場の休日開場日**

◎日時 12月25日(日)  
午前9時～正午  
※事業系のごみは持ち込み不可。一般家庭の燃えないごみのみが対象で有料です。なお、金物類とプラスチック・ガラス・陶器類に分別が必要です。事前連絡をお願いします。  
◎島島の星クリンセンター  
TEL (52) 5321  
**ウォームピズ「賢い選択」で冬を快適に**  
ウォームピズとは、寒い季節でも暖房に頼り過ぎないで服装や食事、暮らし方を工夫して快適に過ごすという取組です。  
◎具体的取組  
・特に冷えやすい首まわりや足もとをあたためよう  
・煮込み料理などを食べて体をあたためよう  
・暖房時の室温は20度以下に  
・家族やご近所が集まって過ごすウォームシェアを  
詳しくは、「環境省ウォームピズ」で検索  
◎市民生活課生活環境係  
TEL (52) 7936

**サン・ビレッジ浜田からのお知らせ**

サン・ビレッジ浜田  
20周年記念特別企画  
クリスマス・スケート滑走料を無料にします。  
◎対象 幼児、小、中学生  
◎日時 12月23日(金)、24日(土)、25日(日) 午前9時～午後7時  
◎料金 滑走料無料、貸靴料410円、ヘルメット・サポーター100円  
◎西日本カーリング選手権大会  
12月10日(土)、11日(日)  
◎西日本ミックスダブルスカーリング選手権大会  
12月12日(月)  
◎観戦無料です。12月9日(金)12日(月)は一般滑走できません  
◎観戦情報はこちら  
TEL (52) 7936

**新春スケート営業日**  
1月1日(日) 午前10時～午後6時  
2日(月) 午前9時～午後7時  
3日(火) 午前10時～午後7時  
4日(水) 午前10時～午後6時  
(年末は12月31日(土) 午前10時～午後6時まで営業)  
開館時間はHPをご覧ください。  
◎市民生活課生活環境係  
TEL (52) 7936  
◎市民生活課生活環境係  
TEL (52) 7936

**お歳暮開催中!**  
**サラダ館江津西店**  
0120-53-3715  
各種クレジット利用可  
FAX.0855-53-3745  
〒695-0021 江津市都野津町2366-20  
【営業時間】AM9:00～PM6:00  
メールアドレス/ 74023-900@shaddy.ne.jp

司法書士・行政書士 木原 聖  
**木原司法書士事務所**  
○登記(土地・建物)・会社、相続ほか全般  
○裁判書類作成(訴訟・破産・調停・相続放棄ほか)  
○債務整理・簡裁民事・法律相談ほか  
○遺言・後見、相続財産、不在者等の財産管理  
江津市都野津町1891(旧農協)  
TEL 0855-53-4191  
業務は司法書士法等、関係法令に定められた範囲に限ります。

**Ziebart**  
○車のサビ止め  
○塗装表面処理(ノーワックス)  
○ルームクリーニング  
**ジーバート 江津**  
江津市敬川町2306(産業道路沿)  
☎(0855)53-3782

**落石にご注意ください**

大雨・暴風などの荒天時、また、地震発生時は、落石が発生しやすくなります。  
「落石注意」看板のあるところや、急斜面に接する道路の通行、長時間の停車は極力避けて、やむを得ず通行する時は、落石に注意して通行してください。  
また、道路への落石を発見した場合にご連絡ください。  
◎市道について  
土木建設課施設管理係  
TEL (52) 7491  
農道・林道について  
農林水産課農林土木係  
TEL (52) 7956

**12月3日～9日は「障害者週間」です**

「障害者週間」の期間中、障がいのある人の社会参加を促進し、障がい者問題についての理解と認識を深めるために各種取り組みが行われ、次の施設が無料開放されます。  
◎対象者 各障害者手帳所持者と介護者1人(身体障害者手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳)  
◎対象施設  
・江津中央公園  
・市民体育館、第2体育館、市民

球場、市民庭球場、多目的広場  
TEL (52) 1790  
・有福温泉浴場御前湯  
TEL (56) 3353  
・有福温泉浴場さつき湯  
・有福温泉浴場やよい湯  
今井美術館  
(通年無料・介護者有料)  
・桜江B&G海洋センター  
TEL (92) 1152  
・水ふれあい公園水の国  
TEL (93) 0077  
◎利用方法 利用の際に手帳を提示してください。定休日がありますので事前に施設にご確認ください。  
県内他市町村所在の施設開放状況は、島根県ホームページに公開されています。  
◎健康医療対策課障がい者福祉係  
TEL (52) 7934  
**エコライフカレンダーを作成しました**  
江津市地球温暖化対策推進協議会では、市民が省エネについて関心を深め、実践することで地球温暖化防止につながっていく事を目的に、「江津市エコライフカレンダー」を作成しました。環境について、市内の小中学生が描いた絵画と中学生が作った標語が掲載されています。ご希望

望の人には差し上げます。  
◎配布期間 12月1日(木)～  
◎配布場所 市民生活課または桜江支所  
※数に限りがあります。ご了承ください。  
◎市民生活課生活環境係  
TEL (52) 7936  
**制度・相談**  
求人・求職相談  
看護情報の提供など  
◎日時 12月21日(水)  
午後1時～4時  
◎毎月第3水曜日開催  
◎場所 済生会江津総合病院  
◎担当者 高橋百合子さん  
◎島根県ナースセンター  
TEL 0852(2)8510  
**移動ナースバンク(就業相談会)開催**  
◎内容 求人・求職相談  
看護情報の提供など  
◎日時 12月21日(水)  
午後1時～4時  
◎毎月第3水曜日開催  
◎場所 済生会江津総合病院  
◎担当者 高橋百合子さん  
◎島根県ナースセンター  
TEL 0852(2)8510  
**林業退職金共済制度(林退共)のお知らせ**  
林業の仕事をしてきたことがありませんか?林退共制度に加入していたが退職金を受け取っていない人を探しています。以前、林業の仕事をしてきたが、ご自身が林退共へ加入していたか分からない人についても

調べます。罹災した共済契約者と被共済者に対し、各種手続き(共済手帳の紛失、退職金の請求など)の必要が生じた場合は、できる限りの範囲で速やかに対応します。最寄の支部または本部へお問い合わせください。  
◎(独)勤労者退職金共済機構  
林業退職金共済事業本部  
TEL 03(6731)2887  
FAX 03(6731)2890  
**12月補聴器修理相談会**  
「福祉事務所分室」会場(選管事務局隣り)  
☆5日(月)〔東神美業〕  
午後1時30分～3時  
☆7日(水)〔深野時計店〕  
午前10時～正午  
☆21日(水)〔西日本補聴器〕  
午後1時30分～3時  
☆22日(木)〔中国補聴器〕  
午後1時～3時30分  
「川戸地域コミュニティ交流センター」(旧川戸生涯学習センター)  
☆8日(木)〔深野時計店〕  
午前10時～正午  
☆21日(水)〔西日本補聴器〕  
午前10時～正午  
※修理の程度により費用がかかる場合があります。  
◎健康医療対策課障がい者福祉係  
TEL (52) 7934

SKC 一般・産業廃棄物収集運搬(家庭・事業所) 排水管路清掃・管路つまり通し・貯水槽清掃  
**有限会社 島根環境保全センター**  
江津市和木町1148-65 TEL.0855-52-3991 FAX.0855-52-3973

キャリアアップ希望者 次回試験日は12月17日(日)  
**特待生募集!**  
★特待生の特典(4年間)  
①後期授業料30万円免除 ②学生アパート家賃1万円  
理学療法士 作業療法士 言語聴覚士  
[理学療法学科] [作業療法学科] [言語聴覚学科]  
RCS 学校法人 同志舎  
リハビリテーションカレッジ島根  
〒699-3225 島根県浜田市三隅町古市場2086-1 TEL (0855) 32-3260 FAX 32-3261

有料広告

有料広告

### オレンジカフェエゴうつ （認知症カフェ）開設

認知症の人とその家族認知症に不安のある人、誰もが気軽に集える場です。専門スタッフもいます。認知症のことや医療・介護のこと、心配事などお気軽にご相談ください。

- ◎日時 12月10日(土)24日(土) ※毎月第2・第4土曜日 午後1時30分～4時
- ◎場所 ワークくわの木江津事業所（森のレストラン隣）
- ◎対象 認知症の人とその家族、専門職などご来場でも◎申込不要
- ◎参加費 100円（お茶代）
- ◎ミレ青山 TEL(54)3100

## 募集

### 保育士募集

江津市では市内の公立保育所に平成29年4月1日から勤務する嘱託保育士を募集しています。保育士資格を持ち勤務を希望する人は、ご連絡ください。詳細をお知らせします。

◎子育て支援課保育係  
TEL(52)7933

### 自治医科大学医学部 入学者募集

栃木県にある自治医科大学は卒業後一定期間出身県の病院・診療所で勤務すると授業料などが全額免除されます。

- ◎募集人員 県内で2～3人
- ◎1次試験日 学力 平成29年1月23日(月) 面接 平成29年1月24日(火)
- ◎試験会場 サンラポーむらぐも（松江市）
- ◎試験科目 数学▽理科▽英語
- ◎出願期間 平成29年1月4日(水)～18日(水)（午後5時必着・1月17日(火)の消印有効）
- ◎自治医科大学医学部政策課 医師確保対策室  
TEL0852(22)5693

### 放送大学 4月生募集のお知らせ

放送大学では、平成29年度第1学期（4月入学）の学生を募集しています。テレビなどの放送やインターネットを利用して授業を行う通信制の大学です。心理学・福祉・経済・歴史・文学・自然科学など幅広い分野を学べます。

- ◎出願期間 第1回 2月28日(火)まで 第2回 3月20日(月)まで

### 訓練生募集（浜田） —IT実務能力活用科—

社会人としての一般知識、ビジネスマナー、コミュニケーション能力、簿記を習得します。またワードやエクセル、パワーポイントなどの活用ができ、実践的で多面的な分野に就労できる能力の向上を目指します。

- ◎募集定員 18人
- ◎応募資格 求職者
- ◎受講料 無料（テキスト代など2万円程度必要）
- ◎訓練期間 平成29年1月17日(火)～5月16日(火)
- ◎訓練場所(株)ソコシステムズ（浜田市相生町）
- ◎申込締切 12月26日(月)
- ◎申込方法 お近くのハローワーク窓口でご相談ください。
- ◎入校検定日 平成29年1月6日(金)
- ◎検定場所 浜田合同庁舎
- ◎県立西部高等技術校  
TEL0856(22)2450

### 第4回島根県消防協会 写真コンテスト

- ◎テーマ 「輝け！消防」
- ◎応募資格 県内在住の人（プロ・アマ問わず）
- ◎サイズ 4つ切りまたはワイ

※資料を無料提供しています。 ※放送大学ホームページでも受け付けています。

- ☆入学説明会・相談会（浜田会場）
- ◎日時 1月14日(土) 午前10時～11時30分
- ◎場所 西部社会教育研修センター（いわみーる3階）
- ◎放送大学島根学習センター  
TEL0852(28)5500

### 江の川の河川内で伐採した樹木の搬出希望者を募集します

国土交通省浜田河川国道事務所では、計画的に河川内の樹木伐採を行っています。この度処分コストの削減および木材資源の有効活用を目的に、当事務所が伐採した樹木の持ち帰り希望者を募集します。

- ◎募集期間 12月1日(木)～9日(金)
- ◎採取期間 12月19日(月)～27日(火)
- ◎採取場所 江津市桜江町大買地内（江の川右岸）
- ◎最大採取可能量竹500本程度、樹木（ヤナギなど）4本程度
- ◎搬出数量 応募者の希望量
- ◎応募方法 応募用紙に必要事項を記入し、郵送、FAX、メールにて募集期限までに送付するか、持参して下さい。詳しくは

ホームページをご覧ください。

- ◎国土交通省浜田河川国道事務所  
TEL0855(22)2480  
FAX0855(23)5023  
e-kippu@cgmlt.go.jp

### 「オーガニック・クッキング教室」参加者募集

有機野菜を使ったお洒落でおいしい料理教室を開催します。楽しく学びながら、健康的な暮らし方を考えてみませんか？

- ◎講座名 ごうつオーガニッククッキング
- ◎オーガニック・クッキング教室「12月13日(火)」
- ◎日時 12月13日(火) 午前10時～午後2時
- ◎会場 パレットごうつ
- ◎講師 月森紀子氏（料理家／野菜料理プロフェッサー）
- ◎定員 先着20名
- ◎参加費 2000円
- ◎申込方法 氏名・住所・電話番号をお知らせください。
- ◎申込締切 12月9日(金)
- ◎NPO法人島根有機農業協会  
TEL0855(75)0017  
shimane-yuki-nougyou@feil.ocn.ne.jp
- ◎江津市有機農業推進協議会事務局（江津市農林水産課内）  
TEL(52)7493

### 新春書き初め大会

江津市子ども会連合会では、第27回新春書き初め大会を開催します。

- ◎新年を迎えた清々しい気持ちで書き初めをしましょう。
- ◎日時 平成29年1月5日(木) 午前9時～正午
- ◎会場 渡津公民館
- ◎対象者 市内の小・中学生
- ◎参加費 申込方法など詳しくは、学校を通じて配布する開催要項をご覧ください。
- ◎江津市子ども会連合会事務局（社会教育課内）  
TEL(52)7496

### 江津市駅伝競走大会

- ◎日時 平成29年1月8日(日)
- ◎場所 江津中央公園および和木農免農道
- ◎参加資格 小学校3年生以上
- ◎申込方法 左記アドレスへ出場を希望するメールを送ってください。折り返し、要項をメールにて送ります。
- ◎お問い合わせ下さい。
- ◎申込締切 12月23日(金)
- ◎丸山田勝之  
TEL090(1353)2556  
kumitanu6572@gmail.com

## 催し

### 成人式のご案内

- ◎日時 平成29年1月2日(月) 午前11時～正午
- ◎場所 総合市民センター
- ◎対象者 平成8年4月2日から平成9年4月1日までに生まれた人 ※案内状は市内に住居登録のある対象者にのみ送付しますが、住民登録の有無にかかわらず、対象者にご出席ください。
- ◎お願い 華美な服装にならないようご配慮ください。
- ◎社会教育課社会教育係  
TEL(52)7496

暮らしの広場

ま心でご奉仕 年中無休☆24時間受付

# うえの葬祭

自宅葬：会館葬：社葬：神式葬ほか

本社：浜田市熱田町 TEL0855-26-0650  
江津市都野津町  
江津会館 TEL(0855)54-3225 《約200席》  
江津市渡津町（9号線沿い）  
江の川ホール TEL(0855)54-1004 《約120席》

### 法的トラブルで困ったときは・・・

取扱業務  
・多重債務（サラ金等の支払に困りの方）・離婚・相続・高齢者  
・悪徳商法・不動産・交通事故  
・刑事事件など法律に関するお悩みごと全般

相談料金  
【相談料】30分：5,000円（税別）  
・資力の乏しい方については、法律扶助制度により相談料は無料です。  
※正式に事件の依頼をされるときは、別途弁護士費用が発生いたします。

## 法テラス浜田法律事務所

浜田市浅井町1580番地（第二龍河ビル6階）  
業務時間/平日9:00～17:00  
TEL.050-3383-0026

### 各病院の処方せんを受け付けます！ 各種クレジットが手数料なしでOK！！

## くすりのファミリア 浜田駅前薬局

■営業時間 月～金 午前8:30～午後6:00  
定休日：土曜日、日曜日、祝日  
TEL.(0855) 22-1516 浜田市浅井町  
FAX.(0855) 22-1517 浜田駅2階

## くすりのファミリア 江津薬局

TEL.(0855) 54-1052 江津市  
FAX.(0855) 52-3078 嘉久志町

12月の無料相談

人権相談（登記相談含む）	
桜江会場	6日（火）9:00～12:00 川戸地域コミュニティ交流センター
江津会場	19日（月）9:00～12:00 市役所2階 第6会議室
行政相談	
桜江会場	14日（水）9:00～12:00 桜江林業拠点センター和室
江津会場	19日（月）9:00～12:00 市役所1階 市民相談室
消費生活相談	
日時	6日（火）、20日（火） 9:00～12:00
場所	市役所1階 市民相談室
交通事故相談	
日時	毎週水曜日（祝休日を除く）
場所	浜田合同庁舎1階
備考	要予約 Tel.0855(29)5563 島根県交通事故相談所浜田相談室
こころの健康相談	
日時	7日（水）14:00～16:00
場所	市役所2階 第6会議室
備考	要予約 Tel.0855(29)5550 浜田保健所
サポステ浜田 就労相談	
日時	毎月第2火曜日 11:00～13:00
場所	市社会福祉協議会 面談室
備考	要予約 Tel.0855(22)6830 しまね西部若者サポートステーション (浜田市野原町1826番地1 いわみーる1階)
ふれあい福祉センター総合相談所	
法律相談（弁護士）※要予約	8日（木）13:00～15:00 市社会福祉協議会
一般相談（江津会場）※要予約	16日（金）9:00～12:00 市社会福祉協議会
一般相談（桜江会場）※要予約	20日（火）9:45～12:00 川戸地域コミュニティ交流センター
福祉相談（担当職員）	（月）～（金）通年 ※祝日・年末年始は除く 市社会福祉協議会
備考	予約・問合せ Tel.(52)6710

くらしの広場

（無料相談・断酒会・納付・各種統計・寄付など）

12月の断酒会

江津保健センター	
開催日	1日・8日・22日（いずれも木）
時間	19:00～21:00
川戸地域コミュニティ交流センター	
開催日	15日（木）
時間	19:00～21:00

佐々井勉 Tel.090(8715)8679  
豊田康弘 Tel.080(1904)8154

市税などの納付・納付相談

夜間の納付・納付相談	
日時	26日（月）、27日（火） 17:15～19:30
場所	市役所1階保険年金課窓口
対象	①市税（市県民税、固定資産税、軽自動車税） ②国民健康保険料

納付期限	
固定資産税（3期）	12月26日（月）

税務課収納係 Tel.(52)7485  
保険年金課国民健康保険係  
Tel.(52)7937

市税などの納付は、安全・確実・便利な口座振替をご利用ください。

交通事故の発生状況

（10月末現在・江津警察署）				
年別	件数	死者	傷者	
江津市	28年 37	0	52	
	27年 38	0	45	
	前年比 -1	0	7	
県内	28年 1,073	20	1,265	
	27年 1,137	20	1,321	
	前年比 -64	0	-56	

人口・世帯数（10月末現在）

種別	人数・世帯数	前月比
総人口	24,328	-41
男	11,281	-25
女	13,047	-16
世帯数	11,540	-11

市民生活課調べ

江津市の物価の動き

（消費者友の会・物価調査係調べ）			
品名	単位	平均	
島根県産コシヒカリ	10kg	3,541円	
L.P.ガス	10㎡	7,722円	
砂糖 上白袋入	1kg	239円	
鶏卵 Lサイズ	10個	250円	
牛乳	1L	258円	
灯油（店頭価格）	18L	1,494円	
ガソリン（レギュラー）	1L	129円	

11月1日現在市内平均（税込）価格  
※特売は含みません。

火災・救急・救助の件数

（10月末現在・江津消防署管内）		
種別	月の件数	年間合計
火災	1	10
救助	1	24
救急	101	1126

誕生おめでとうございます

（市民生活課 10月届出分）  
男のお子さん 1人  
女のお子さん 7人

ありがとうございます

（10月31日受付分まで）

社会福祉事業へ寄付（香典返し寄付）  
▽嘉久志・石田廣之さん（故春政さん）▽渡津・照喜名恵子さん（故孝紀さん）▽邑智郡（和木）・河崎正信さん（故安延さん）▽波子・野海美和子さん（故治三郎さん）▽渡津・平島忠廣さん（故マサヨさん）▽金田・原弘志さん（故覚さん）▽跡市・佐々木廣子さん（故智恵子さん）▽江津・土橋昭子さん（故正義さん）▽東京都（二宮）・山藤正晴さん（故友江さん）▽和木・眞田哲昭さん（故常子さん）▽江津・井上貴仁さん（故克恵さん）▽黒松・上住修二さん（故ケイコさん）▽渡津・坂本みどりさん（故整美さん）▽嘉久志・大島五洲男さん（故和子さん）▽都治・恵木勇也さん（故英臣さん）

一般の寄付 ▽江津・黒川聡さん  
※掲載をご了承いただいた人について掲載しています。印刷上表記できない漢字は、常用漢字などに置き換えています。

江津市社会福祉協議会（Tel.52-2474）

第12回川登の市

昭和30年代の市村の市を再現！新鮮野菜や温かい食でおもてなしをします。多くの皆さんをお待ちしています。

日時 12月11日（日）  
午前10時～午後1時  
場所 松川町市村の通り

受験希望する人や保護者を対象に開催する説明会です。学校の特長や入試情報の説明、体験実習、校内見学を行います。学生食堂でランチを提供します。

開催日 12月11日（日）  
申込方法 HP申込フォームか電話でお申し込みください。  
〒531-4567  
島根県立近代美術館

江津市人権問題講演会  
日時 12月7日（水）  
午後1時30分～3時  
場所 総合市民センター  
演題 『慮る心』  
講師 落語家 桂 三風さん  
入場無料。手話通訳・要約筆記を行います。  
島根県啓発センター  
Tel.(52)1018

年末ジャンボ 島根企業博  
島根県内企業の採用担当者によるプレゼンテーションや会社概要、業界説明を行います。  
日時 12月28日（水）  
企業プレゼンテーション 午前10時30分～  
企業説明会（ブース訪問） 午後1時～  
場所 くにびきメッセ（松江市学園南一丁目）  
対象 大学、短大、高専、専修学校などに在学中の人  
〒520-0694  
Tel.0852(28)0694

優秀映画鑑賞会  
市民の皆さまに優れた映画鑑賞の機会を提供するため、文化庁、東京国立近代美術館フィルムセンターの協力を得て鑑賞会を開催します。今年も風俗喜劇「コメディ」作品を上映します。

年末年始の開館案内  
開館日 12月21日（水）～1月9日（月）は休まず開館します。  
時間 午前9時～午後5時  
みんなの知らない アクアスツアー  
飼育係の仕事現場をスタッフ

会場 総合市民センター  
チケット料金 2日間共通券 500円（1枚で4作品全て鑑賞できます）  
チケット販売場所 総合市民センター、グリーンモールインフォメーション、桜江B&G海洋センター  
〒520-2155  
Tel.(52)2155

本日休診  
「本日休診」午前10時～11時40分  
「大誘拐 RAINBOW KIDS」 午後1時～3時  
「喜劇・女は男のふるさと」 午前10時～11時30分  
「駅前旅館」午後1時～2時50分  
1月29日（日） 毎日開催

クリスマスコンサート  
in アクアスロイルカプール Xmas（イクサ）の二人によるお子さまも楽しめるバイオリンとハーブのコンサートです。  
日時 12月18日（日） 午後2時～  
対象 アクアスに入館している人（参加無料）  
〒520-3614  
Tel.0855(28)3614

日曜講座「干支飾りを作ろう」  
石州和紙を使って来年のかわいい干支飾りを作ろう。  
日時 12月4日（日） 午前10時～正午  
場所 1階レクチャーホール  
定員 30人（要事前申込）  
対象 どなたでも  
材料費 300円

が解説しながらご案内します！  
開館日 12月3日（土）～平成29年2月26日（日）の毎週土日祝日  
※12月31日（土）～1月3日（火）は  
12月31日（土）～1月3日（火）は  
①午前11時～②午後2時～  
場所 3階特別展示室  
対象 アクアスに入館している人（参加無料）  
定員 各回15人  
申込方法 参加当日に1階総合案内所にて受付（定員になり次第締切。事前予約不可）

電話法律相談常時受付！（無料）  
**佐和法律事務所** TEL.0855-24-1366  
所長弁護士 佐和洋亮は、浜田高校36年卒業、弁護士歴40年です。

取扱事件  
○借金のこじ（サラ金などからの催促）○交通事故  
○会社関係（代金請求、会社経営問題など）○相続  
○離婚 ○不動産（借地、借家など）○その他の法律問題

料金  
・電話や来所による簡単な相談は無料。  
・相談料（基本）30分5,000円。  
・裁判所への手続きなどの費用は当事務所の報酬規定によりますが、分割払い可能です。

〒730-0822 浜田市紺屋町43番地5 オリンピアビル2階  
（東京事務所）東京都港区西新橋1-9-1 アコール新橋9階  
TEL.03-3591-0082

全国介護タクシー協会会員  
介護タクシー **みらい** (0855) 53-2025  
江津市二宮町神主ハ344番地6

初乗 **630**円

通院・転院・お買い物・ご旅行など  
おでかけのお手伝いを致します！  
お気軽にお問い合わせください♪

介護タクシー みらい 検索

JA指定  
**江津葬祭会館**  
0120-52-2354  
江津市和木町1136番地35

盛龍花環生花  
自宅葬 寺院葬 集会所葬  
Tel 0855-52-2234  
Fax 0855-52-2236



江津の1カ月は、これを見ればバッチリ!

# ごうつカレンダー 12月

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
				1 休館日 定休日 断酒会 (25)	2 子宮頸がん検診 市小学ミニバスケット おたのしみの日「ベビー3B」 10:00～11:00 あったか心の相談日(田中・加納) 10:00～12:00	3 小学交流バレー 県幼こども園・小中・高・特別支援PTA合同研修会
4 小学交流バレー	5 子宮頸がん検診	6 休館日 乳がん検診 子宮頸がん検診 消費相談 (25) 人権相談 (25)	7 子宮頸がん検診 乳幼児健康相談・離乳食教室 9:30～12:00 (谷住郷子育て支援センター) 後こころの健康相談 (25) 江津市人権問題講演会	8 休館日 定休日 地区高体連球技大会 法律相談 (25) 断酒会 (25) 乳がん検診 子宮頸がん検診	9 子宮頸がん検診 あったか心の相談日(田中) 10:00～12:00 おたのしみの日「子育て講座④」 10:00～11:00 ※要予約	10 オレンジカフェごうつ (22) 石央中学インドアソフトテニス 中学ソフトテニス パパママ学級マタニティヨガ 10:00～11:30 ※要予約
11 休館日 全国ホープス卓球 おやこ☆キラキラコンサート 13:00～15:30	12 子宮頸がん検診 ※要予約	13 休館日 乳がん検診 子宮頸がん検診 ほかほかおもちゃサークル 9:30～11:30	14 子宮頸がん検診 3歳児健診 対象:平成25年7月～8月生まれ 13:00～ 行政相談 (25) (桜江林業拠点センター)	15 休館日 定休日 断酒会 (25) 乳がん検診 子宮頸がん検診	16 子宮頸がん検診 一般相談 (25) あったか心の相談日(田中・加納) 10:00～12:00 おたのしみの日「おやつ作り」 10:00～11:30	17 乳がん検診(江津保健センター) 絵本のよみかたりの日 10:00～11:00
18 乳がん・子宮頸がん検診(B&G海洋センター・後) 市スポ少交歓体育祭 田中音楽教室発表会	19 子宮頸がん検診 人権相談 (25) 行政相談 (25)	20 休館日 乳がん検診 子宮頸がん検診 消費相談 (25) 一般相談 (25)	21 子宮頸がん検診 乳幼児健康相談 9:30～12:00 むし歯予防教室(フッ素料金500円) 13:00～14:30 ※要予約	22 休館日 定休日 断酒会 (25) 乳がん検診 子宮頸がん検診	23 休館日 ヤマハジュニアオリジナルコンサート 天皇誕生日	24 年末セール(～30日) オレンジカフェごうつ (22)
25 休日開場日 (20)	26 子宮頸がん検診 納付相談 (25) 17:15～19:30	27 休館日 乳がん検診 子宮頸がん検診 納付相談 (25) 17:15～19:30	28 子宮頸がん検診 離乳食教室 対象:中期(7～8カ月) 10:00～11:30	29 休館日 休館日 休日開場日 (20) 乳がん検診 子宮頸がん検診	30 休館日 休館日 休日開場日 (20) 子宮頸がん検診	31 休館日(～1月3日) 休館日(～1月3日) 定休日(～1月2日)

子育てサポートセンター サンピコごうつ 江津保健センター 桜江保健センター 社会福祉協議会 人権啓発センター 中央公園 総合市民センター じばさんセンター 役所 市役所市民相談室 コミュニティセンター 川戸地域コミュニティ交流センター 公民館 島の星クリーンセンター エコクリーンセンター 済生会江津総合病院 江津市図書館 グリーンモール  
※カッコ内の数字は、記事掲載ページ。

## 年末年始の休業日 ～各種公的な手続きや届出はお早めに～

施設名(電話番号)	休業日	備考
市役所 本庁舎・分庁舎 (TEL 52-2501) 桜江支所 (TEL 92-1211) 人権啓発センター (TEL 52-1018)	12月29日(木)～1月3日(火)	休業中は、出生・死亡・婚姻などの届出、埋火葬許可証の発行などは市役所直室で受け付けます。
子育てサポートセンター (TEL 52-0569)	12月29日(木)～1月3日(火)	
江津斎場 (TEL 52-5508)	1月1日(日)	
清光苑 (TEL 92-1118)	1月1日(日)	
中央公園施設 (TEL 52-1790)	12月29日(木)～1月3日(火)	
総合市民センター (TEL 52-2155)	12月29日(木)～1月3日(火)	
江津市図書館 (TEL 52-0551) 江津市図書館桜江分館 (TEL 92-0300)	12月29日(木)～1月3日(火)	休館中の本の返却は、返却ボックスをご利用ください。
桜江B&G海洋センター (TEL 92-1152)	12月29日(木)～1月3日(火)	
水の国・松林宗恵映画記念館 (TEL 93-0077)	12月29日(木)～1月3日(火)	
風の国 (TEL 92-0001)	年末年始も休まず営業します	温泉の日帰り入浴も無休
道の駅サンピコごうつ (TEL 55-3151)	12月31日(土)～1月2日(月)	
有福温泉公衆浴場 ・御前湯 (TEL 56-3353) ・さつき湯 ・やよい湯	年末年始も休まず営業します	
じばさんセンター (TEL 52-0600)	12月29日(木)～1月3日(火)	

## 年末年始のごみ収集

市民生活課生活環境係  
TEL (52) 7936

### 燃えるごみの収集

年末 12月27日(火)まで平常の収集日どおり。  
月・木収集地区は12月29日(木)、  
火・金収集地区は12月30日(金)に特別収集します。  
年始 1月5日(木)から平常の収集日どおり。

### 可燃物処理場への持ち込み

(エコクリーンセンター)  
年末 12月30日(金)まで(午前9時～午後4時30分)  
年始 1月4日(水)から(午前9時～午後4時30分)

### し尿くみ取り

年末 ・江津地区 12月15日(木)までの申し込みは、12月28日(水)までにくみ取りをします。  
(12月16日(金)以降の申し込みは、1月5日(木)以降にくみ取りになります。)  
・桜江地区 12月15日(木)までの申し込みは、12月26日(月)までにくみ取りをします。  
(12月16日(金)以降の申し込みは、1月20日(金)以降にくみ取りになります。)

※年末年始は大変集中しますので、早めの連絡をお願いします。

### 燃えないごみの収集

江津市環境衛生カレンダーのとおり。

### 不燃物処理場への持ち込み

(島の星クリーンセンター)  
年末 12月28日(水)まで(午前9時～午後4時)  
年始 1月4日(水)から(午前9時～午後4時)  
休日開場日 12月25日(日)(午前9時～正午)



島崎さん（写真中央）は浅利町、佐々木さん（左）は浜田市、笠原さん（右）は広島県の出身。3人とも住居環境科の1年生。「kumiko」は10月下旬に東京・銀座三越で展示され、実際に茶室として使用されました。

江津の元気な頑張る人たち

G-MEN  
ジーマン

しまさき きよ 島崎 希世 さん

ささき ちか 佐々木 智加 さん

かさハラ あおば 笠原 蒼葉 さん

## 伝統技法から創造した新たな茶室

この秋、ポリテクカレッジ島根の女子学生3人が快挙を成し遂げました。全国の学生たちから創作茶室を募る「学生グランプリ2016「銀茶会の茶席」」（主催：日本建築学会）。出品39点の中から彼女たちの制作した「kumiko」が、最優秀賞となる金賞を受賞しました。手がけたのは島崎希世さん、佐々木智加さん、笠原蒼葉さん。「伝統と伝統をつなぎ、新しいものを作ろうとしました。評価されてうれしいです」と受賞を喜びました。

「kumiko」はくぎを使わずに木を組

み合わせる伝統技法「組子」を用いたドーム状の茶室。五角形と六角形の部材23個をサッカーボールのように組み合わせると、ドームの形になります。模様には、古来から魔除けにも用いられる「麻の葉」を取り入れました。

最初に組子に魅了されたのは島崎さん。「入学前に、浜田市の木工所で組子に出会い、繊細さと力強さに魅了されました。いつか関わりたいと思っていたときに、茶室の募集を知りました」。2人に呼びかけ「kumiko」の制作が始まりました。

木材で球体を作るには、角度の微妙な調整が必要に。「つなぎ合わせるのは大変でした。調整のため、作業が夜遅くになったりもしました」と佐々木さんは振り返ります。

試行錯誤の末完成した「kumiko」は10月2日、実物審査に出品。「他の作品を見たとき、自分たちの作品が一番だと思いました」と笠原さんは確信し、それは金賞という結果として表れました。

伝統の技術とともに快挙を遂げた彼女たち。これからも腕に磨きをかけます。

編集部より

久しぶりの特集に悪戦苦闘しました。人の思いを文章で伝えるのは、何回やっても難しいですね。でも、創造力を持った人の話はどれも面白く、魅力的でした。やっぱり取材は楽しいです。

今月の紙面から、このまわりの創造力が伝われば幸いです。伝わらないとしたら、紙面に創造力がなかったということ……。 (吉岐)

あつという間に師も走るという12月になりました。掃除や片付けから、この一年間に積もった日々の心がけの重みを実感させられます。慌ただしい時期ですが、心が荒れないように、また忙しい中でも心を無くさないように、平穏な気持ちで年の暮れを迎えられますように (坂根)

こうつ防災メール登録用バーコード



この広報紙は地球に優しい、石油をあまり使用しない植物油インクを使用しています